

پدرخوانده

جان لوئیس

ترجمه‌ی امین مدی



سرشناسه	لوئیس، جان، ۱۹۶۱ - م. Lewis, John
عنوان و نام پدیدآور	پدرخوانده؛ مؤلف جان لوئیس؛ مترجم امین مدی
مشخصات نشر	تهران: کتاب آه، ۱۳۹۳.
مشخصات ظاهری	۱۲۸ ص.
شابک	978-600-70-26-5
وضعیت فهرست‌نویسی	فیبیا
موضوع	تک‌نگاری
موضوع	تک‌نگاری
شناسه افزوده	مدی، امین، ۱۳۶۶ - مترجم.
ده‌نویس کنگره	PN ۱۹۹۷/۴ ۱۳۹۲:
مدی دیویی	۷۹۱/۴۳۷۲:
شماره کتابشناسی ملی	۳۳۷۸۵۹۵:



کتاب‌آ
پدرخوانده

جان لوئیس

ترجمه‌ی امین مدی

طرح جلد: ابراهیم حقیقی

چاپ نخست ۱۳۹۳

شمارگان ۱۵۰۰ نسخه

لینوگرافی: پارس‌یان - چاپ: نقره‌آبی

بلوار کشاورز غربی - پلاک ۳۰۸ - تلفن: ۶۶۹۳۹۲۴۵ - فروش: ۶۶۴۶۲۲۸۲

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۰۲۳-۲۶-۵

همه‌ی حقوق محفوظ است

بها: ۱۵۰۰۰ تومان

پدرخوانده بی شک نامی است بزرگ در تاریخ سینما و رفتن به سراغ نام‌های بزرگ همواره شجاعتی خاص می‌طلبد. به خصوص کتابی چنین که به سفارش انستیتو فیلم بریتانیا، یکی از معتبرترین نهادهای سینمایی جهان، به نگارش درآمده باشد. به طور قطع، این شجاعت برای من بدون یاری سعید بی‌بسی میسر نمی‌شد. امید دارم که رهنمودهای مهربانی چون ایشان مرا یاری کند. همچنین لازم می‌دانم از دوست عزیزم حسین شیرزادی تشکر کنم که همواره در طی فرایند ترجمه، سخاوتمندانه و صبورانه از هیچ کمک به این حقیر دریغ نکرد. ترجمه‌ی این کتاب بدون یاری و همراهی او ممکن نبود و بی تردید نیمی از تلاش‌ها و زحمات این ترجمه بر گردن ایشان است. در حین انتخاب معادل‌های فارسی و ویرایش متن و سواس بسیار به کمک او داده شد تا متن نهایی با کیفیتی قابل قبول به دست خواننده برسد. باشد که این کتاب بتواند علاقه‌مندان سینما، کتاب‌های سینمایی و فیلم پدرخوانده را راضی کند.

امین مدی - مترجم

فهرست

۱. من به آمریکا ایمان دارم ۹
۲. من به البوه ایمان دارم ۵۹
۳. من به مانا ایمان دارم ۸۱
۴. من به مالیا ایمان دارم ۱۱۵
- پی‌نوشت‌ها ۱۲۴